

Liste der Vernehmlassungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus	8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68	3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15	6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach	6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach	6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus	6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus	6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus	8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156	6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17	1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus	4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach	4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2	4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus	8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude, Postfach	9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2	9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude	9001 St. Gallen
Regierungsrat des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35	7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude	5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude	8510 Frauenfeld

Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo	6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal	1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement	1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château	2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2	1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2	2800 Delémont

2. Politische Parteien / Partis politiques / Partiti politici

FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz PRD Parti radical-démocratique suisse PLR Partito liberale-radical svizzero PLD Partida liberaldemocrata svizra	Postfach 6136	3001 Bern
CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz PDC Parti démocrate-chrétien suisse PPD Partito popolare democratico svizzero PCD Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835	3001 Bern
SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz PS Parti socialiste suisse PS Partito socialista svizzero PS Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach	3001 Bern
SVP Schweizerische Volkspartei UDC Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro PPS Partida Popolara Svizra	Generalsekretariat, Brückfeldstrasse 18 Postfach 8252	3001 Bern
LPS Liberale Partei der Schweiz PLS Parti libéral suisse PLS Partito liberale svizzero PLC Partida liberal-conservativa svizra	Postfach 7107, Spitalgasse 32	3001 Bern

EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra	Josefstr. 32, Postfach 7334	8023 Zürich
PST Parti suisse du Travail – POP PdAS Partei der Arbeit der Schweiz PSdL Partito svizzero del Lavoro PSdL Partida svizra da la lavur	25, rue du Vieux- Billard, Case postale 232	1211 Genève 8
SD Schweizer Demokraten DS Démocrates Suisses DS Democratici Svizzeri DS Democrats Svizers	Postfach 8116	3001 Bern
Grüne Partei der Schweiz Les Verts Parti écologiste suisse I Verdi Partito ecologista svizzero La Verda Partida ecologica svizra	Waisenhausplatz 21	3011 Bern
Lega dei Ticinesi	Norman Gobbi, casella postale 64	6776 Piotta
EDU Eidgenössisch-Demokratische Union UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale	Zentralsekretariat, Fru- tigenstrasse 8, Post- fach 2144	3601 Thun
CSP Christlich-soziale Partei PCS Parti chrétien-social PCS Partito cristiano sociale PCS Partida cristian-sociala	Frau Marlies Schafer- Jungo, Eichenstr. 79	3184 Wünnewil
GB Grünes Bündnis AVeS: Alliance Verte et Sociale AVeS: Alleanza Verde e Sociale	Postfach 6411	3001 Bern
Alternative Liste	Postfach 1005	8026 Zürich
Solidarités Alliance de Gauche (AdG)	Case Postale 2089	1211 Genève
Alternative Kanton Zug	Postfach 4805	6304 Zug

3. Spitzenverbände der Wirtschaft / Associations faïtières de l'economie / Federazioni centrali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47, Postfach	8032 Zürich
---	---------------------------------	-------------

Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztor. 26, Postfach	3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47, Postfach	8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10	5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Aeschenplatz 7, Postfach 4182	4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)¹ Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61, Postfach	3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Hans Huber-Strasse 4, Postfach 687	8027 Zürich
Travail.Suisse²	Geschäftsstelle, Hopfenweg 21, Postfach 5775	3001 Bern

4. **Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna**

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach	3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Florastrasse 13	3000 Bern 6

¹ Die im SGB zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter www.sgb.ch/einzelgewerkschaften.htm aufgeführt.

² Die in Travail.Suisse zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter <http://www.travailsuisse.ch/410.html> aufgeführt.

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836	3001 Bern
---	---------------	-----------

5. Bundesgerichte / Tribunaux fédéraux / Tribunali federali

Schweizerisches Bundesgericht Tribunal fédéral Tribunale fédérale	Av. du Tribunal fédéral 29	1000 Lausanne 14
Eidgenössisches Versicherungsgericht Tribunal fédéral des assurances Tribunale federale delle assicurazioni	Schweizerhofquai 6	6004 Luzern

6. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate

Alternative Liste	Postfach 1005	8026 Zürich
Auslandschweizer-Organisation	Alpenstrasse 26 Postfach	3000 Bern 16
Association Suisse des centres sociaux protestants	P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28	1003 Lausanne
Big Brother Awards	Postfach 1908	8021 Zürich
CARITAS	Löwenstrasse 3 Postfach	6002 Luzern
Centre Patronal	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236	3001 Bern
Christkatholische Kirche der Schweiz	Frau Maja Weyermann Willadingweg 39	3006 Bern
Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz	Neuengasse 8	3011 Bern
Eidgenössische Datenschutzkommission	Postfach	3000 Bern 7
Evangelischer Frauenbund der Schweiz	Geschäftsstelle Winterthurerstrasse 60	8006 Zürich
Fédération romande des syndicats patronaux	Rue de Saint-Jean 98	1201 Genève

Gesellschaft Minderheiten in der Schweiz (GSM)	Schweizergasse 6	8023 Zürich
Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz HEKS	Zentralsekretariat Stampfenbachstrasse 123 Postfach 332	8035 Zürich
Identität Schweiz	c/o Dr. Reto Kind Ringweg 6	5035 Unterentfelden
Interessengemeinschaft Binational	Zentralsekretariat Postfach 3063	8021 Zürich
Interessengemeinschaft der Beratungs- und Kontaktstellen Schweizer-Ausländer	c/o Comunità di lavoro per i problemi degli stranieri nel canton Ticino Casella postale 1217	6501 Bellinzona
Internationale Gesellschaft für Menschenrechte IGFM	c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1	2560 Nidau
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK)	Amtshausgasse 3 Postfach	3003 Bern
Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren	Herr B. Hegg, General- sekretär Kramgasse 20	3011 Bern
Konferenz der kantonalen Sozialdirektoren (SODK)	Sekretariat Eigerplatz 5	3007 Bern
ORS Service AG	Forchstrasse 45	8032 Zürich
Plattform der Jüdischen Liberalen Gemeinden der Schweiz	Hallwylstrasse 78	8004 Zürich
Preisüberwacher	Effingerstrasse 27	3003 Bern
Schweizerischer Anwaltsverband	Marktgasse 4 Postfach 8321	3001 Bern
Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH	Quellenstrasse 31 Postfach 2228	8031 Zürich
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund	Sulgenauweg 26 Postfach	3000 Bern 23
Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)	Weyermannstrasse 10 Postfach 8154	3001 Bern
Schweizerisches Forum für Migration (SFM)	Rue St-Honoré 2	2000 Neuchâtel

Schweizerische Frauenorganisationen	Geschäftsstelle Marktgasse 36	3011 Bern
Schweizerischer Friedensrat	Postfach 6386	8023 Zürich
Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskonvention	Postfach 10	8127 Forch
Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund	Postfach 564	8027 Zürich
Schweizerischer Katholischer Frauenbund	Sekretariat Burgerstrasse 17 Postfach 7854	6000 Luzern 7
Schweizerische Katholische Arbeitsgemeinschaft für Ausländerfragen	Neustadtstrasse 7	6003 Luzern
Schweizerisches Rotes Kreuz SRK	Rainmattstrasse 10 Postfach 2699	3001 Bern
Schweizerischer Landfrauen-Verband	Laurstrasse 10	5201 Brugg
Schweizerischer Verband für Frauenrechte	c/o Frau Simone Chappuis-Bischoff Avenue de Georgette 8	1003 Lausanne
Schweizerischer Verband der Einwohnerkontrollen	Personenmeldeamt Herr F. Behrens, Präsident Postfach	8022 Zürich
Terre des Femmes Schweiz	Bollwerk 39	3011 Bern
Vereinigung der schweizerischen Datenschutzbeauftragten (DSB+CPD.CH)	Herr Bruno Baeriswyl Präsident Kaspar Escher-Haus Postfach	8090 Zürich
Verband der kantonalen Passstellen (VKP)	Pass + Patentamt Herr M. Wüest, Präsident Bleichemattstrasse 1	5001 Aarau
Verband Schweiz. Jüdischer Fürsorgen, VSJF	Dreikönigstrasse 49 Postfach 550	8027 Zürich
Verband Fotohandel Schweiz	Heiri Mächler Postfach 520	8630 Rüti
Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM)	Geschäftsstelle City Bernina Berninastrasse 45	8090 Zürich